



LOUNGE-SET

DE AT CH

LOUNGE-SET

Montage- und Sicherheitshinweise

FR CH

SALON DE JARDIN

Instructions de montage et consignes de sécurité

IT CH

SET MOBILI DA GIARDINO

Istruzioni di sicurezza e montaggio

DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	12
FR/CH	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	17
IT/CH	Istruzioni di sicurezza e montaggio	Pagina	23

DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

FR CH

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT !**

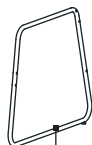
IT CH

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER
EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE:
LEGGERE CON ATTENZIONE!**

Sie benötigen /
 Vous avez besoin de /
 È necessario:



1x 1



2x 2



2x 3



1x 4



1x 5



1x 6



6x 7

M6 x 35mm



6x 8

M6 x 55mm



18x 9



2x 10



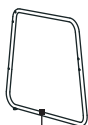
6x 11



6x 12



2x 13



4x 14



2x 15



4x 16



2x 17



4x 18

M6 x 35mm



16x 19

M6 x 55mm



28x 20



4x 21



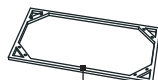
8x 22



8x 23



2x 24



1x 25



1x 26



8x 27
 M6 x 15mm



8x 28



16x 29

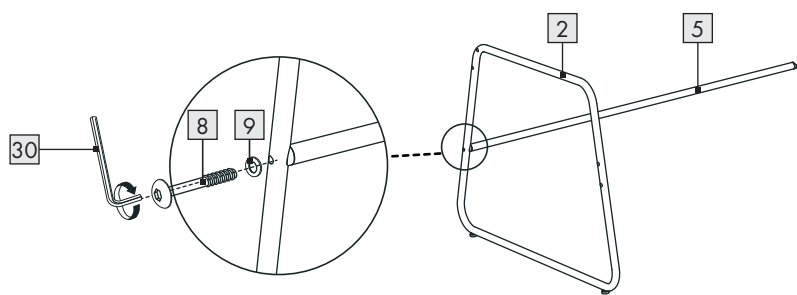


2x 30

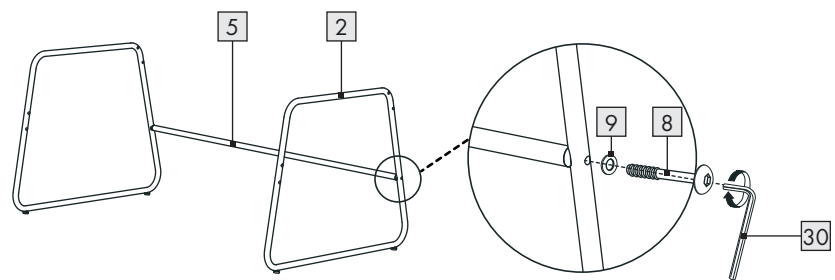


2x 31

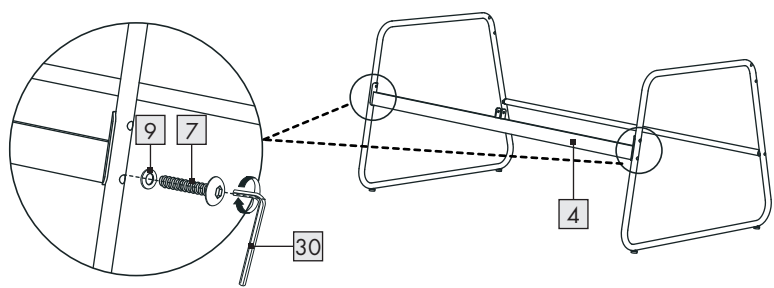
A



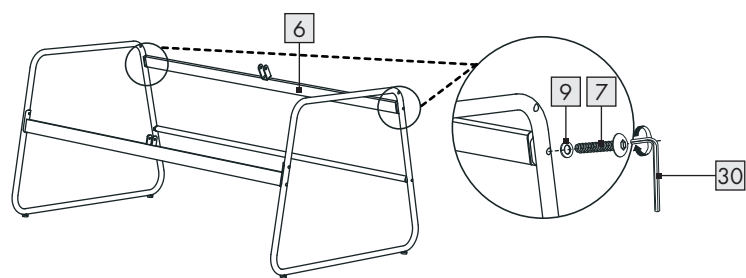
B

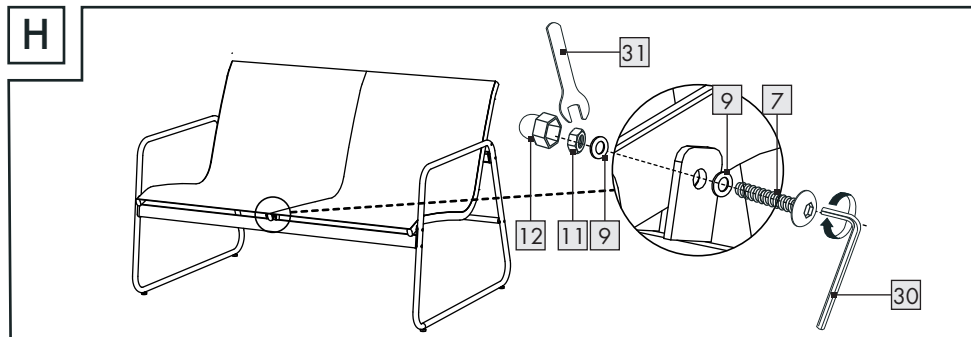
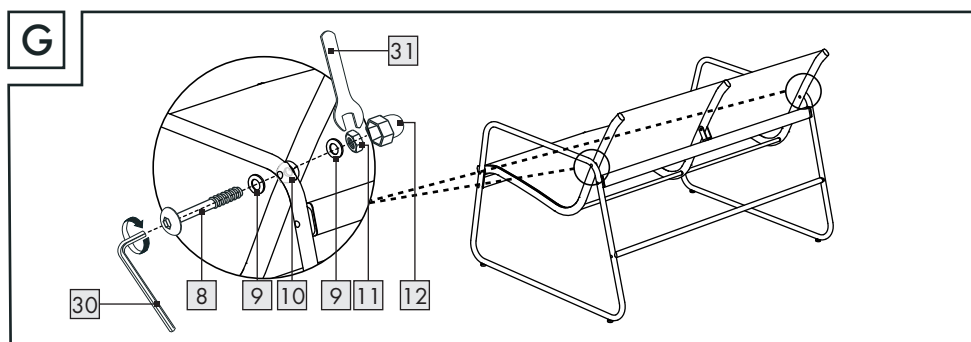
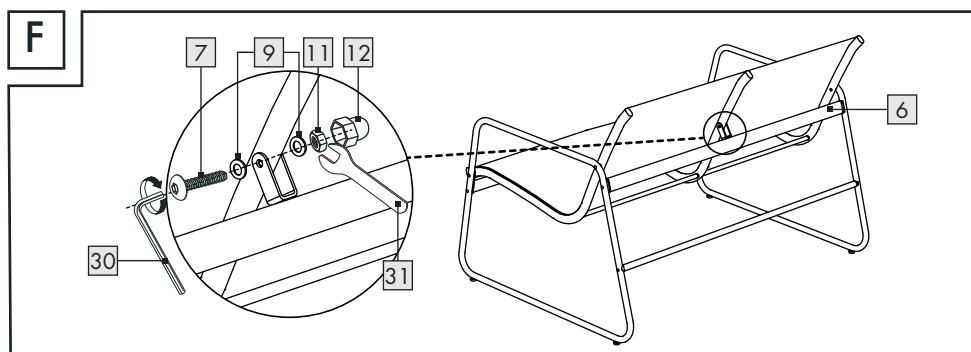
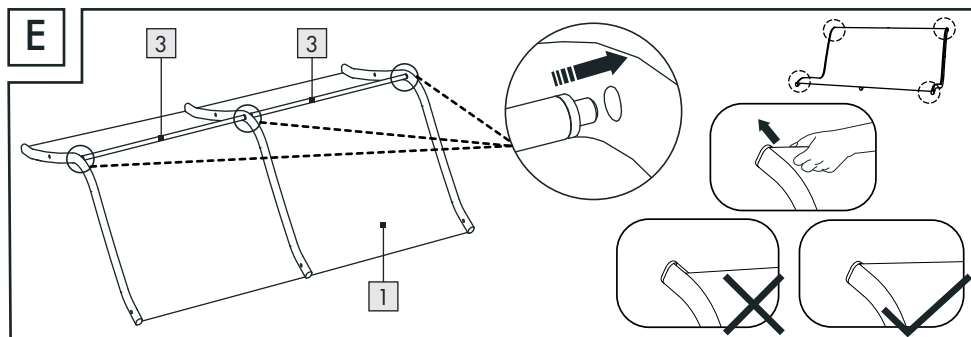


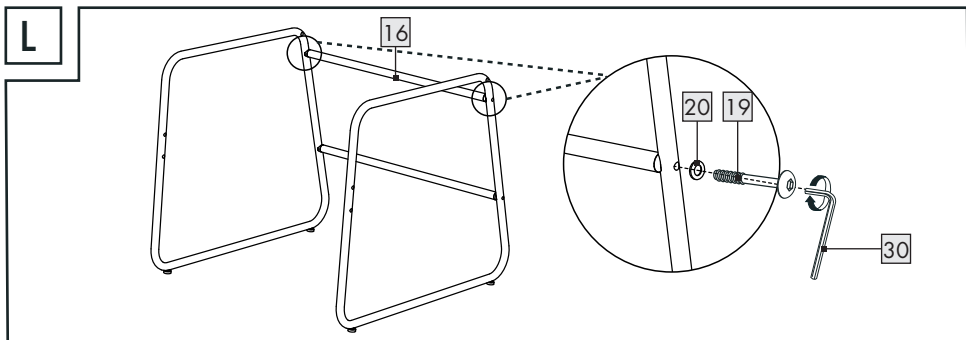
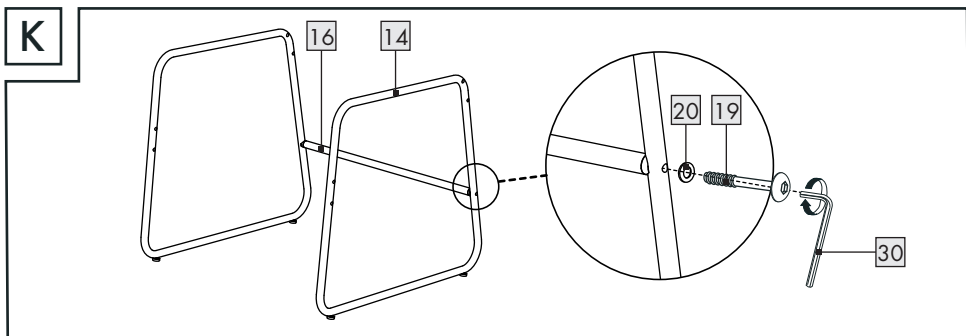
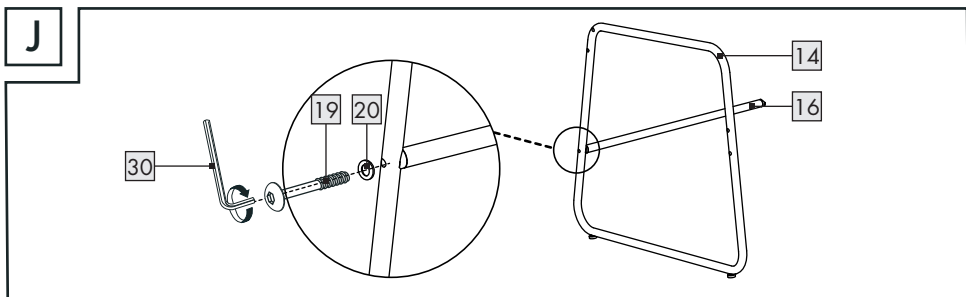
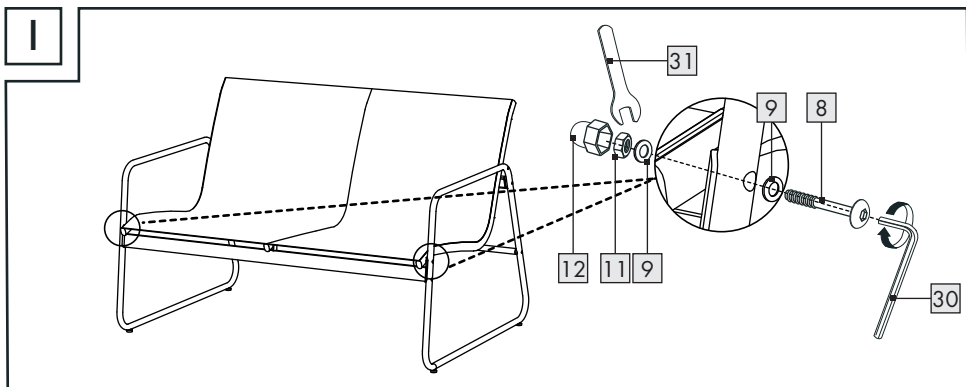
C



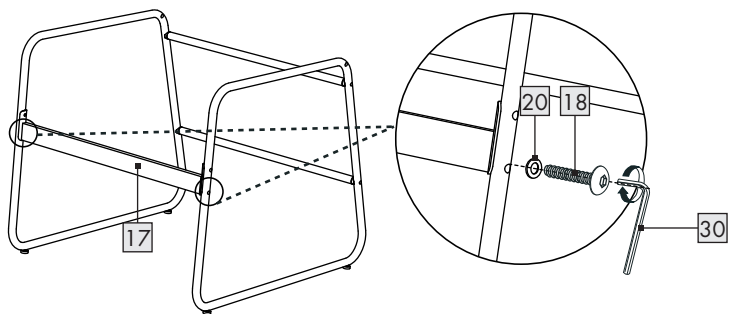
D



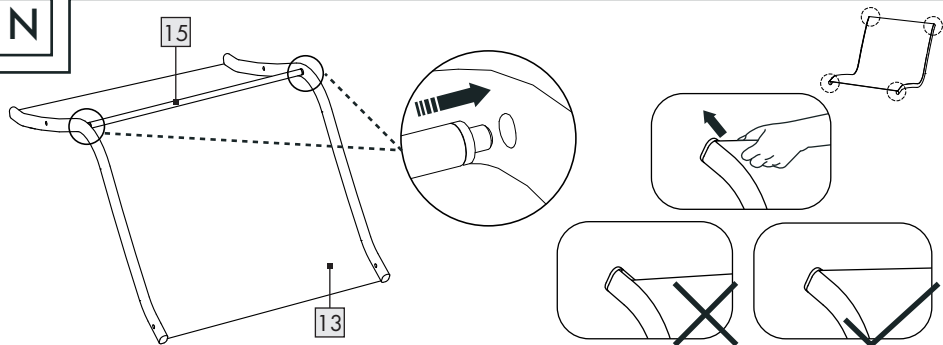




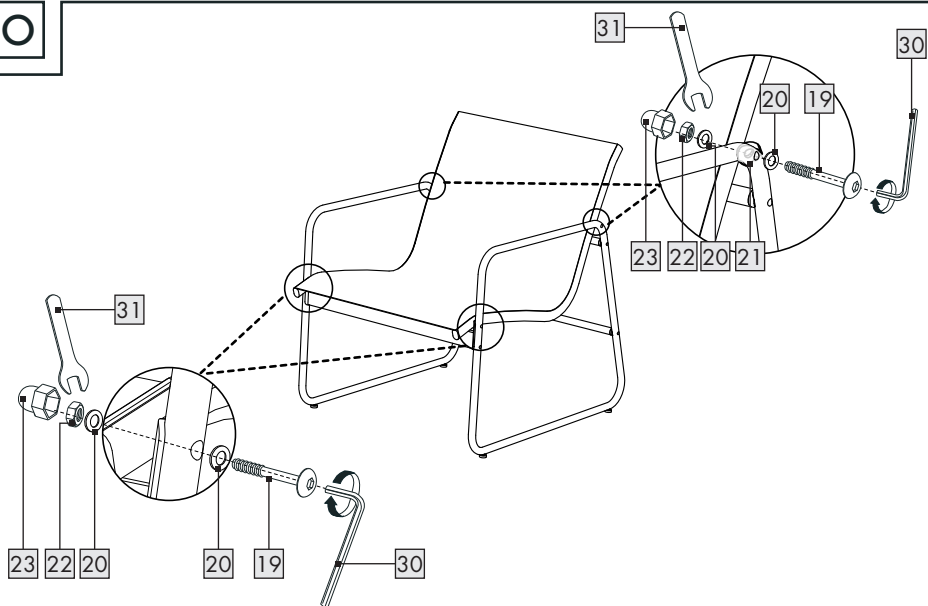
M



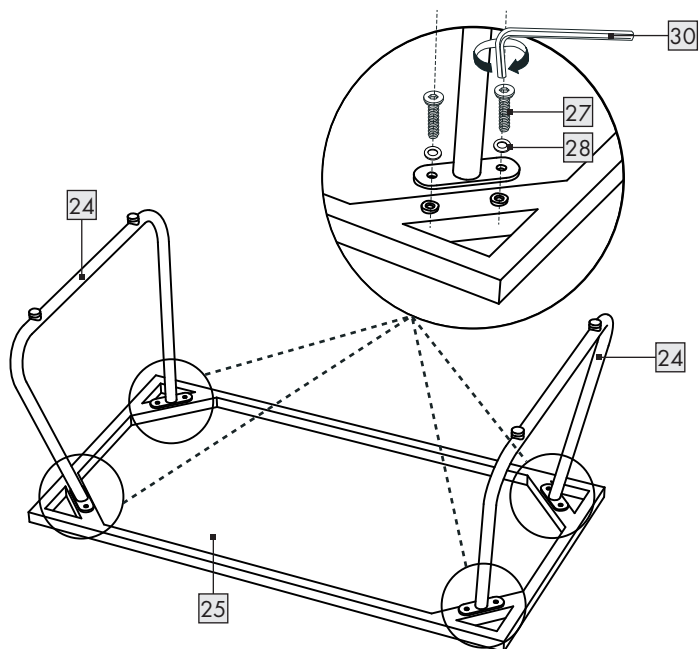
N



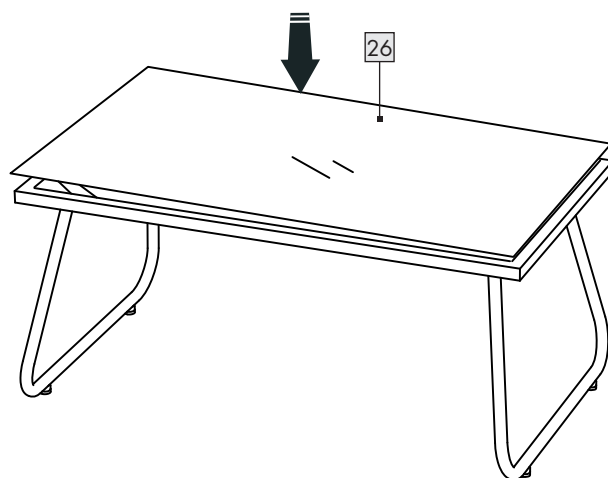
O



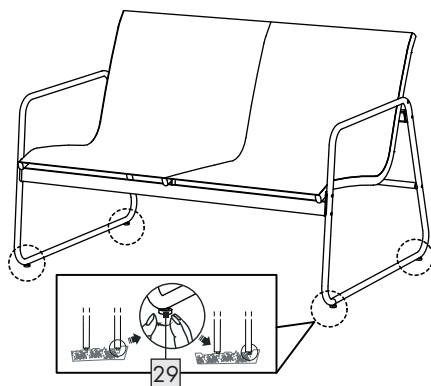
P



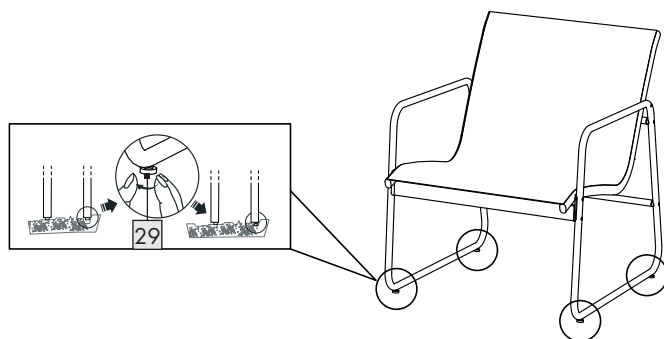
Q



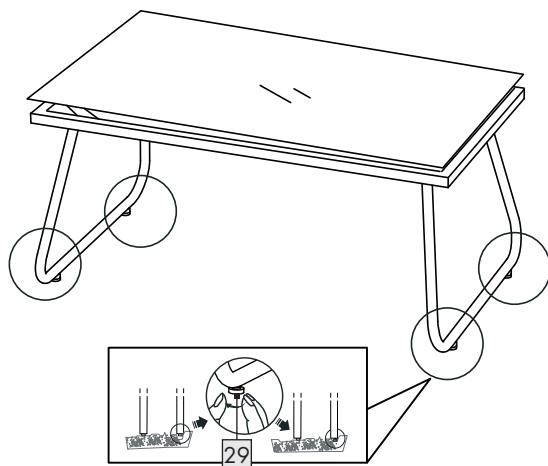
R



S



T



Einleitung	Seite	12
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	12
Lieferumfang	Seite	12
Teilebeschreibung	Seite	12
Technische Daten	Seite	13
Sicherheitshinweise	Seite	13
Montage	Seite	14
Lagerung, Reinigung und Pflege	Seite	15
Entsorgung	Seite	15
Garantie	Seite	15

LOUNGE-SET

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Wohnbereich, z. B. Balkon, Terrasse oder Garten, vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

● Lieferumfang

1x Tisch
2x Stuhl
1x Bank

● Teilebeschreibung

- | | |
|-----------|-------------------------------------|
| 1 | 1x Sitz, Bank |
| 2 | 2x Bein, Bank |
| 3 | 2x Sitzträger-Grundgestell, Bank |
| 4 | 1x vorderer Stützrahmen, Sitzbank |
| 5 | 1x Rückenstützgestell, Bank |
| 6 | 1x Lehnenträgersrahmen, Bank |
| 7 | 6x kurze Schraube M6 x 35mm, Bank |
| 8 | 6x lange Schraube M6 x 55mm, Bank |
| 9 | 18x Unterlegscheibe, Sitzbank |
| 10 | 2x Kunststoffpuffer, Sitzbank |
| 11 | 6x Muttern, Bank |
| 12 | 6x Kappe, Sitzbank |
| 13 | 2x Sitz, Stuhl |
| 14 | 4x Bein, Stuhl |
| 15 | 2x Sitzträger-Grundgestell, Stuhl |
| 16 | 4x Rückenstützgestell, Stuhl |
| 17 | 2x vorderer Stützrahmen, Stuhl |
| 18 | 4x kurze Schraube M6 x 35mm, Stuhl |
| 19 | 16x lange Schraube M6 x 55mm, Stuhl |
| 20 | 28x Unterlegscheibe, Stuhl |
| 21 | 4x Puffer, Stuhl |
| 22 | 8x Mutter, Stuhl |
| 23 | 8x Kappe, Stuhl |
| 24 | 2x Bein, Tisch |
| 25 | 1x Obergestell, Tisch |
| 26 | 1x Glasplatte, Tisch |

- 27 8x Schraube M6 x 15mm,
Tisch
- 28 8x Unterlegscheibe, Tisch
- 29 16x verstellbare
Sechskantschrauben
- 30 2x Inbusschlüssel
- 31 2x Schraubenschlüssel
1x Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Maße: **Stuhl:** ca. 59 x 74 x
 76 cm (W x H x D)
 Bank: ca. 112 x 74 x
 76 cm (W x H x D)
 Tisch: ca. 85 x 37 x
 51 cm (W x H x D)

Max.

Belastung: **Stuhl:** 110 kg je Stuhl
 Bank: 2 x 110 kg
 Tisch: 50 kg



Sicherheitshinweise

**BEWAHREN SIE ALLE
SICHERHEITSHINWEISE UND
ANWEISUNGEN FÜR DIE
ZUKUNFT AUF!**



⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr!

- Seien Sie aufmerksam beim Auspacken des Produkts.
- Das Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.

⚠️ SCHARFE KANTEN! Die Glasplatte des Produkts ist zerbrechlich.

■ **ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Verwenden Sie das Produkt nur für den angegebenen Gebrauch.
- Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.
- Achten Sie darauf, das Produkt auf einen ebenen, stabilen und ausreichend tragfähigen Untergrund zu stellen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Stehfläche, Trittleiter oder Hüpfgelegenheit.

- Setzen Sie sich niemals auf die Rücken- oder Armlehne. Das Produkt kann umfallen.
- Sie dürfen nur auf der Sitzfläche des Produktes sitzen.
- Die Stühle dürfen immer nur von einer Person verwendet werden.

WARNUNG!

- Verwenden Sie das Produkt nicht auf unsachgemäße Weise (offenes Feuer/ Wind/ stürmisches Wetter/Regen und Schnee/unbeaufsichtigte Kinder).
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einem einwandfreien Zustand. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar sind oder vermutet werden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen, um sicherzustellen, dass diese fest angezogen sind.
- Sichern Sie das Produkt bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind. Lagern Sie das Produkt in geschützten Räumen.

- Wir haften nicht für Unfälle, die infolge der Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise oder durch falsche Handhabung auftreten.

● **Montage**

1. Legen Sie alle Teile des Produkts auf eine ebene und weiche Oberfläche.
Hinweis: Harte Untergründe können zu Verkratzungen des Produkts führen.
2. Montieren Sie das Produkt wie in Abb. A-Q gezeigt.
Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben zunächst nicht zu fest an, um die Montage zu erleichtern.
3. Stellen Sie das Produkt aufrecht und ziehen Sie alle Schrauben fest.
Hinweis: Fügen Sie die verstellbaren Sechskantschrauben  an der Unterseite des Produkts hinzu, um sicherzustellen, dass das Produkt stabil ist (siehe Abb. R-T).

● **Lagerung, Reinigung und Pflege**

- Lagern Sie das Produkt bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt und entfernen Sie Flecken mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel, welches speziell für dieses Produkt ausgewiesen ist.
- Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen, bevor Sie das Produkt wieder zusammen packen. Dadurch wird die Bildung von Schimmel, Gerüchen und Verfärbung verhindert.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer

(IAN 470899_2407) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

Introduction	Page	18
Utilisation conforme aux prescriptions.	Page	18
Contenu de l’emballage	Page	18
Description des pièces.	Page	18
Données techniques	Page	19
Consignes de sécurité	Page	19
Montage	Page	20
Stockage, nettoyage et entretien	Page	21
Mise au rebut	Page	21
Garantie	Page	21

SALON DE JARDIN

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit est exclusivement destiné à une utilisation domestique dans des espaces de vie, par ex. balcon, terrasse ou jardin. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation.

● Contenu de l'emballage

1x Table
2x Chaise
1x Banc

● Description des pièces

- 1 1x Siège, banc
- 2 2x Pied, banc
- 3 2x Châssis de base de support de siège, banc
- 4 1x Cadre de support avant, banquette
- 5 1x Châssis de dossier, banc
- 6 1x Cadre support de dossier, banc
- 7 6x Vis courtes M6 x 35 mm, banc
- 8 6x Vis longues M6 x 55 mm, banc
- 9 18x Rondelles, banquette
- 10 2x Tampons en plastique, banquette
- 11 6x Écrous, banc
- 12 6x Capuchon, banquette
- 13 2x Siège, chaise
- 14 4x Pied, chaise
- 15 2x Châssis de base de support d'assise, chaise
- 16 4x Châssis de dossier, chaise
- 17 2x Cadre de support avant, chaise
- 18 4x Vis courtes M6 x 35 mm, chaise
- 19 16x Vis longues M6 x 55 mm, chaise
- 20 28x Rondelle, chaise
- 21 4x Tampon, chaise
- 22 8x Écrou, chaise

- 23 8x Capuchon, chaise
- 24 2x Pied, table
- 25 1x Châssis supérieur, table
- 26 1x Plaque de verre, table
- 27 8x Vis M6 x 15 mm, table
- 28 8x Rondelle, table
- 29 16x Vis à tête hexagonale réglables
- 30 2x Clé hexagonale
- 31 2x Clé à molette
1x Mode d'emploi

● Données techniques

Dimensions : **Chaise** : env.
59 x 74 x 76 cm
(l x H x P)
Banc : env.
112 x 74 x 76 cm
(l x H x P)
Table : env.
85 x 37 x 51 cm
(l x H x P)

Charge maximale : **Chaise** :
110 kg par chaise
Banc : 2 x 110 kg
Table : 50 kg



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET
INSTRUCTIONS POUR VOUS Y
REPORTER ULTÉRIEUREMENT !



⚠️ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage et le produit. Il existe un risque d'étouffement !

- Agissez avec précaution lorsque vous déballez le produit.
- Le produit ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et personne ne doit jouer avec.



BORDS TRANCHANTS ! La plaque de verre du produit est fragile.

- **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !** Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Un montage inapproprié représente un risque de blessures. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.

- N'utilisez le produit que pour l'usage indiqué.
- Assurez-vous de la bonne stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Veillez à placer le produit sur une surface plane, stable et suffisamment résistante.
- N'utilisez pas ce produit comme escabeau, marchepied ou pour sauter.
- Ne vous asseyez jamais sur le dossier ou les accoudoirs. Le produit pourrait basculer.
- Vous ne devez vous asseoir que sur l'assise du produit.
- Les chaises ne peuvent être utilisées que par une seule personne à la fois.
- **⚠ AVERTISSEMENT !**
N'utilisez pas le produit de manière inappropriée (flamme nue/ vent/ temps orageux/ pluie et neige/ enfants non surveillés).
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le produit est endommagé ou usé. N'utilisez le produit que s'il est en parfait état. N'utilisez pas le produit si des dommages sont visibles ou suspectés.
- Contrôlez régulièrement tous les raccords vissés pour vous assurer qu'ils sont bien serrés.
- Sécurisez le produit en cas de conditions météorologiques extrêmes, comme un vent fort par exemple. Rangez le produit dans un endroit protégé.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour des accidents survenant à la suite du non-respect des consignes de sécurité susmentionnées ou d'une mauvaise manipulation.

● **Montage**

1. Placez toutes les parties du produit sur une surface plane et souple.

Remarque : Les surfaces dures peuvent entraîner des rayures sur le produit.

2. Montez le produit comme indiqué sur les fig. A-Q.

Remarque : Ne serrez pas trop les vis dans un premier temps afin de faciliter le montage.

3. Posez le produit à la verticale et serrez bien toutes les vis.

Remarque : Ajoutez les vis à tête hexagonale réglables 29 en bas du produit pour vous assurer que ce dernier est stable (voir fig. R-T).

● **Stockage, nettoyage et entretien**

- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre, à température ambiante.
- N'utilisez aucun produit nettoyant abrasif.
- Nettoyez le produit et enlevez les taches à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit de nettoyage doux spécialement conçu pour ce type de produit.
- Laissez sécher soigneusement toutes les pièces avant de remballer le produit. Cela permet d'éviter la formation de moisissures et d'odeurs ainsi que sa décoloration.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique

également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 470899_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(CH) Service après-vente Suisse

Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

Introduzione	Pagina	24
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.	Pagina	24
Contenuto della confezione	Pagina	24
Descrizione dei componenti	Pagina	24
Dati tecnici.	Pagina	25
Istruzioni di sicurezza	Pagina	25
Montaggio	Pagina	26
Conservazione, pulizia e manutenzione	Pagina	27
Smaltimento	Pagina	27
Garanzia	Pagina	27

SET MOBILI DA GIARDINO

● **Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● **Utilizzo secondo la destinazione d'uso**

Il prodotto è destinato al solo uso privato in aree abitative, ad es. balconi, terrazzi o giardini. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale o ad altri ambiti di utilizzo.

● **Contenuto della confezione**

1x Tavolo
2x Sedia

1x Panchina

● **Descrizione dei componenti**

- 1 1x Seduta, panchina
- 2 2x Gamba, panchina
- 3 2x Telaio di base del portaseduta, panchina
- 4 1x Telaio di supporto anteriore, panchina
- 5 1x Telaio dello schienale, panchina
- 6 1x Telaio del portabracciolo, panchina
- 7 6x Vite corta M6 x 35 mm, panchina
- 8 6x Vite lunga M6 x 55 mm, panchina
- 9 18x Rondella, panchina
- 10 2x Ammortizzatore in plastica, panchina
- 11 6x Dado, panchina
- 12 6x Tappo,
- 13 2x Seduta, sedia
- 14 4x Gamba, sedia
- 15 2x Telaio di base del portaseduta, sedia
- 16 4x Telaio dello schienale, sedia
- 17 2x Telaio di supporto anteriore, sedia
- 18 4x Vite corta M6 x 35 mm, sedia
- 19 16x Vite lunga M6 x 55 mm, sedia

- 20 28x Rondella, sedia
 - 21 4x Ammortizzatore, sedia
 - 22 8x Dado, sedia
 - 23 8x Tappo, sedia
 - 24 2x Gamba, tavolo
 - 25 1x Telaio superiore, tavolo
 - 26 1x Lastra di vetro, tavolo
 - 27 8x Vite M6 x 15 mm, tavolo
 - 28 8x Rondella, tavolo
 - 29 16x Viti esagonali regolabili
 - 30 2x Chiave a brugola
 - 31 2x Chiave
- 1x Manuale di istruzioni

● Dati tecnici

Dimensioni: **Sedia:** ca.
59 x 74 x 76 cm
(L x A x P)
Panchina: ca.
112 x 74 x 76 cm
(L x A x P)
Tavolo: ca.
85 x 37 x 51 cm
(L x A x P)

Carico
massimo: **Sedia:**
110 kg per sedia
Panchina:
2 x 110 kg
Tavolo: 50 kg



Istruzioni di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E DISPOSIZIONI PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE!



! AVVERTENZA! **PERICOLO DI**

MORTE! Non lasciare mai i bambini senza supervisione in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto. Rischio di soffocamento!

- Fare attenzione nel disimballare il prodotto.
- Il prodotto deve essere usato solo sotto la supervisione di un adulto e non come un giocattolo.



BORDI TAGLIENTI! La lastra di vetro prestazioni del prodotto è fragile.

- **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!** Assicurarsi che tutti i componenti siano intatti e siano montati correttamente. In caso di montaggio non corretto sussiste pericolo di infortunio. Componenti danneggiati possono compromettere la sicurezza e il funzionamento.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.

- Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che sia adeguatamente stabile.
- Assicurarsi di posizionare il prodotto su una superficie piana, stabile e abbastanza portante.
- Non utilizzare il prodotto come superficie di appoggio, sgabello o trampolino da cui saltare.
- Non sedersi mai sullo schienale o sul bracciolo. Il prodotto può cadere.
- Sedersi esclusivamente sulla seduta del prodotto.
- Le sedie possono essere utilizzate da una sola persona alla volta.
- **⚠ AVVERTENZA!** Non utilizzare il prodotto in modo improprio (fuoco aperto/vento/tempesta/pioggia e neve/bambini non sorvegliati).
- Prima di ogni utilizzo, controllare che il prodotto non sia danneggiato o usurato. Utilizzare il prodotto solo se in perfette condizioni. Non utilizzare il prodotto se vi sono danni visibili o sospetti.
- Controllare periodicamente tutti i raccordi a vite per assicurarsi che siano ben stretti.

- Assicurare il prodotto in condizioni atmosferiche estreme, come ad esempio in caso di forte vento. Conservare il prodotto in locali protetti.
- Non siamo responsabili di incidenti che si verifichino a causa dell'inosservanza delle istruzioni di sicurezza di cui sopra o a causa di un uso scorretto.

● **Montaggio**

1. Posizionare tutte le parti del prodotto su una superficie piana e morbida.
Indicazione: Le superfici dure possono graffiare il prodotto.
2. Montare il prodotto come mostrato in fig. A-Q.
Indicazione: All'inizio, evitare di serrare eccessivamente le viti per agevolare il montaggio.
3. Porre il prodotto in posizione verticale e serrare saldamente tutte le viti.
Indicazione: Aggiungere le viti esagonali regolabili **29** alla base del prodotto per garantire la stabilità del prodotto stesso (vedi fig. R-T).

● **Conservazione, pulizia e manutenzione**

- In caso di inutilizzo, conservare sempre il prodotto asciutto e pulito a temperatura ambiente.
- Non utilizzare detergenti aggressivi.
- Pulire il prodotto e rimuovere le macchie con un panno umido e un detergente delicato specifico per questo prodotto.
- Lasciar asciugare bene tutte le parti prima di imballare di nuovo il prodotto. Questo eviterà la formazione di muffe, odori e scolorimenti.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima

della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 470899_2407) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore. In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

(IT) Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

(CH) Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10979
Version: 11/2024



IAN 470899_2407

1 ☐